



НОВАТЭК

ОТКРЫТОЕ АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО

ул. Победы, д. 22а, г. Тарко-Сале, Пуровский район, ЯНАО,
Россия, 628850. Т/Ф: +7 (34997) 2 40 51. E: tarco-sale@novatek.ru

Филиал в Москве: ул. 2-я Брестская, д. 6, Москва, Россия, 125047.
Т: +7 (095) 730 60 00. Ф: +7 (095) 721 22 53. E: novatek@novatek.ru

20 декабря 2005 № 8497 - ПАМ-2

На № _____

Настоящим письмом ОАО «НОВАТЭК» подтверждает, что с Firmой «Dipl.-Ing. Scherzer GmbH» (Германия) в конце 2003 года был подписан Контракт на проектные работы, поставку оборудования, включая шефмонтаж и обучение, для строительства двух установок для Пуровского завода по переработке конденсата (Пуровский район, ЯНАО):

- установки автоматизированного налива стабильного газового конденсата в железнодорожные цистерны;
- установки автоматизированного налива сжиженных газов в железнодорожные цистерны.

В августе 2005 года обе установки фирмой успешно сданы в эксплуатацию.

При исполнении контрактных обязательств фирма «Dipl.-Ing. Scherzer GmbH» (Германия) зарекомендовала себя положительно.

С уважением,

Директор Департамента
инжиниринга и инвестиций

Д.Ю. Монаков



КОМПАНИЯ
Славнефть

Открытое акционерное общество "Нефтегазовая компания "СЛАВНЕФТЬ"
Россия, 115054, Москва, Пятницкая ул., 69. Тел.: (095) 787 8206. Факс: (095) 777 7317

№ 15 - 1000 2005

№ 015 - 1662

на № _____ от _____

Генеральному директору
ООО «ЮКОС-ИМПОРТ»

Рябцеву А.В.

*Кас.: отзыва на работу фирмы "Dipl.-Ing. Scherzer GmbH"
при строительстве «под ключ»
установки точечного налива светлых нефтепродуктов на
ОАО «Славнефть-Ярославнефтеоргсинтез»*

Уважаемый Александр Владимирович!

Сообщаем информацию о работе фирмы "Dipl.-Ing. Scherzer GmbH" (Германия) по поставке и строительству «под ключ» для ОАО «Славнефть-Ярославнефтеоргсинтез» двухпутной установки точечного налива светлых нефтепродуктов в железнодорожные цистерны.

В настоящее время работы по строительству вышеназванной установки фактически завершены. Фирма "Dipl.-Ing. Scherzer GmbH" свои обязательства по поставке оборудования и технической документации выполнила в полном объеме. Возникавшие проблемы в ходе выполнения строительных работ субподрядными строительными и монтажными фирмами решались, в том числе, совместными усилиями.

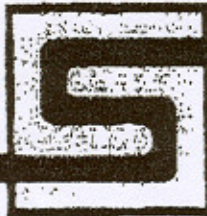
Предполагаемый пуск установки в эксплуатацию намечен на август 2005 г.

Исполнительный директор

33946

О.А. Щеголев

Dipl.-Ing. SCHERZER GmbH



Planungs- und Ingenieurbüro
für Erdöl-, Raffinerie-
und Chemie-Anlagenbau
Industrie-Montagen
Adlerstraße 16a
D-45307 Essen
Telefon (02 01) 8 55 14-0
Telefax (02 01) 55 14 04
e-mail: info@scherzer.net
http://www.scherzer.net

Dipl.-Ing. Scherzer GmbH · Adlerstraße 16a · D-45307 Essen

Mazeikiu Nafta
Mr. Dangiras Chockevicius
Juodeikiai
LT - 5500 Mazeikiai
Fax: 00370 - 443 - 92922
Lithuania



Ihre Nachricht vom

Ihr Zeichen

Unser Zeichen/Durchwahl

Tag

Project-No.: 1359-00; OSLR
Building project: On Spot Loading rack
Subject: customer contentment

13.12.2004

Dear Dangiras,

our main work at the above named Project are completed now.

According to our Quality System to DIN EN ISO 9001 we need a short information about the customer contentment regarding our work for Mazeikiu Nafta.

	<u>fine</u>	<u>pleasable</u>	<u>not sufficient</u>
Quality of settled performance	☒	☐	☐
Compliance with deadly	☒	☐	☐
Flexibility referring to short term modifications	☐	☒	☐
Presence at site on customer's request.	☐	☒	☐
Technical requirement of Documentation	☒	☐	☐

1359_SZ0001_Anschreiben Kundenzufriedenheitsermittlung.doc

Sparkasse Essen
Kto.-Nr. 3300084
BLZ 360 501 05

Commerzbank AG Essen
Kto.-Nr. 1515303
BLZ 360 400 38

Dresdner Bank AG Essen
Kto.-Nr. 400 338 300
BLZ 360 800 80

Deutsche Bank 24 AG
Kto.-Nr. 5138250
BLZ 360 700 24



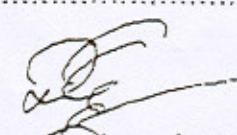
	<u>fine</u>	<u>pleasable</u>	<u>not sufficient</u>
Reaction on short notice of unforeseeable jobs at site	☐	☒	☐
Did remaining defects be Delimited to your satisfaction ?	☐	☒	☐
Professional competence of our specialists	☒	☐	☐
Cooperation with our responsible contact person / site manager	☐	☒	☐

Additional remarks :

The Company demonstrates good performance and professional knowledges in OSLR project. Reaction to the Client notices and overall responsibility of Company project team persons can be improved.

2004-12-20

Date


Dangiras Chockinicius
AB Mestakis, hafte project manager?
Company logo / Signature

Please back to Fax-No.: 0049-201/551404

Many thanks and best regards,

Andreas Krintel

1359_SZ0001_Anschreiben Kundenzufriedenheitsermittlung.doc

Бюро проектирования и технических услуг
по строительству объектов нефтяной, нефтеперерабатывающей
и химической промышленности
Адлерштрассе 16а
Д-45307 Эссен
Телефон (02 01) 8 5514-0
Телефакс (02 01) 55 14 04
Электронный адрес: info@scherzer.net
<http://www.scherzer.net>

Дипл.-инж. Шерцер ГмбХ Адлерштрассе 16а Д-45307 Эссен

Мажейкяй Нафта
Г-н Дангирас Чокевисис

Йодейкяй
LT-5500 Мажейкяй
Факс: 00370-443-92922
Литва

Проект №: 1359-00; OSLR
Строительный проект: Установка налива On-Spot
Касс.: Определения удовлетворенности Заказчика выполненной работой

Уважаемый Дангирас,

Наши работы по названному выше проекту завершены.
Соответственно нашей системе управления качества, разработанной согласно DIN EN ISO 9001, мы были бы рады получить от Вас краткую оценку нашей работы для анкеты «Определение удовлетворенности Заказчика выполненной работой» в Мажейкяй Нафта.

Как Вы оцениваете следующие пункты	Хорошо	Удовл.	Неудовл.
Качество выполненных работ	☒	☐	☐
Соблюдение согласованных сроков	☒	☐	☐
Гибкость относительно быстрого изменения сроков	☐	☒	☐
Присутствие на объекте по просьбе Заказчика	☐	☒	☐
Исполнение технической документации	☒	☐	☐
Была ли быстрая реакция на не предвиденные заранее условия на строительной площадке	☐	☒	☐

Были ли недостатки
устранены к Вашему
удовлетворению?

☐☒☐

Профессиональная
компетентность наших
сотрудников

☒☐☐

Сотрудничество с
компетентными
контактными
партнерами/руководителями
строительства

☒☐☐

Дополнительные замечания: Компания продемонстрировала хорошее
исполнение и профессиональные знания в
процессе выполнения контракта OSLR .
Реакция на замечания Клиента и общая
ответственность компании во время выполнения
проектов могут быть улучшены.

20.12.04
Дата

Подпись
Печать/Подпись

Присылайте Ваш факс на 0049-201/551404

Большое спасибо и с уважением,

Андреас Книттель

№ проекта: 1580

Строительный проект: *Каливны установки СК и СУГ по вкл. проекту*

Касается: опрос мнения клиента

Уважаемый господин *Старонос*

Наши работы по вышеуказанному проекту окончены.

В соответствии с нашей системой обеспечения качества DIN EN ISO 9001, после завершения каждого проекта мы проводим опрос клиентов, в связи с чем мы будем вам очень признательны за заполнение данного опросного листа.

Как вы оцениваете следующие позиции: хорошо удовлетворительно недостаточно

Качество выполненных услуг? ☒ ☐ ☐

Соблюдение согласованных сроков? ☒ ☐ ☐

Гибкость содействия в случае краткосрочных изменений? ☒ ☐ ☐

Присутствовали ли наши специалисты по желанию клиента на стройплощадке? ☒ ☐ ☐

Степень готовности технической документации? ☐ ☒ ☐

Как быстро реагировали в случае непредвиденных ситуаций на стройплощадке? ☒ ☐ ☐

Отмечались оставшиеся недостатки? ☐ ДА ☒ НЕТ

Были ли эти недостатки устранены быстро и к вашему удовольствию? ☒ ☐ ☐

Профессиональная компетенция наших специалистов? ☒ ☐ ☐

Сотрудничество с ответственными лицами / руководством стройплощадки? ☒ ☐ ☐

Дополнительные примечания:

*Замечаний по данному
реализованному проекту
Нет.*

08.12.2006г.

Дата





ЮУПК

зао <южно-уральская промышленная компания>
оренбургский филиал

Россия, 460512, Оренбург, от Кургала Тел : +7(3532)722 013, +7(3532) 737 373, +7(3532) 737247

№ 36-19 от 15 января 2007г.

Техническому директору

Фирмы «Шерцер»

Петеру Неслеру

Г. Эссен, факс (8-10-49)020155140

Представительство в России и СНГ

И.Л.М.

Коржову А.Н.

Г. Москва, факс (495) 616-15-30
624-50-87

Отзыв о фирме «Шерцер», Германия

Уважаемые господа,

ЗАО «Южно-Уральская промышленная компания» сотрудничает с фирмой «Шерцер» с 1996 года после заключения контракта на проектирование, поставку, шеф-монтаж и пуск в эксплуатацию автоматизированной установки точечного налива газового конденсата в железнодорожные вагон-цистерны.

Фирма «Шерцер» подготовила и предоставила проект на высоком техническом уровне.

Проектная документация и поставка оборудования проведена в сроки и в соответствии с контрактом.

Работа по шеф-монтажу, пуску оборудования проведена на высоком профессиональном уровне.

С 17 сентября 1997 года по настоящий момент установка точечного налива находится в эксплуатации. Среднемесячная мощность налива составляет 195 тыс. тонн в месяц. Серьезных замечаний по работе оборудования за время эксплуатации нет.

В 2007 году ЗАО «ЮУПК» планирует строительство второй установки точечного налива газового конденсата.

ЗАО «ЮУПК» намерено на дальнейшее сотрудничество с фирмой «Шерцер».

С уважением,
Гл. инженер

А. А. Иванов

АЖ «ТУБӘН КАМА НЕФТЬ ЭШКӘРҮ ЗАВОДЫ»

АО «НИЖНЕКАМСКИЙ НЕФТЕПЕРЕРАБАТЫВАЮЩИЙ ЗАВОД»

423550, ТАТАРСТАН Республикасы,
Тубән Кама шаһәр 4 а/я 50
тел: (8555) 37-95-35
факс: (8555) 37-98-65
423400, Әлмәт шаһәрә,
тел: (85512) 9-88-55, 5-00-10
факс: (85512) 5-00-10



423550, Республика ТАТАРСТАН,
г. Нижнекамск, 4 а/я 50
тел: (8555) 37-95-35
факс: (8555) 37-98-65
423400, г.Альметьевск, ул.Заслонова 20
тел: (85512) 9-88-55, 5-00-10
факс: (85512) 5-00-10

Исх № 857.« 3 » декабря 2001 г.

Отзыв о фирме «Шерцер», Германия.

Уважаемые господа,

ОАО «Нижнекамский нефтеперерабатывающий завод» на строящуюся установку производства неокисленного дорожного битума в январе месяце 2001 г. заключил контракт с фирмой «Шерцер» в Германии на поставку автоматизированной системы налива битума в авто- и железнодорожные цистерны.

Заключению контракта предшествовала поездка представителей ОАО «ННПЗ», проектного института ОАО «НЦ Интеко» (г. Уфа, Башкортостан) на предприятия Германии, где эксплуатировались системы автоматизированного налива.

В ходе делового визита было отмечено, что фирма «Шерцер» укомплектована высококвалифицированными специалистами по всем необходимым профессиям.

Ознакомление с работой систем налива показала их надежность в эксплуатации, высокую эффективность.

Перед заключением контракта с фирмой был проведен тендер с другими фирмами, предлагающими аналогичные системы налива.

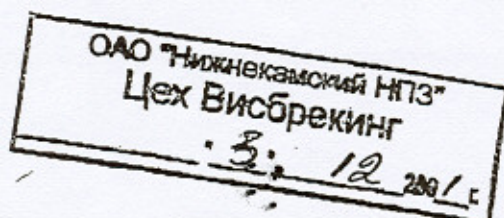
По результатам проведенного тендера фирме «Шерцер» было отдано предпочтение.

Фирма обладает необходимыми лицензиями комитета Госгортехнадзора России на право проектирования, проведения шеф-монтажных и пуско-наладочных работ. Проекты выполняются в соответствии с действующими нормами и правилами, распространяющимися на предприятия нефтеперерабатывающего и нефтехимического комплекса.

Фирма «Шерцер» подготовила и предоставила графическую и описательную часть проекта на высоком техническом уровне.

Проектная документация и поставка оборудования проведена в сроки в соответствии с контрактом.

Работа по шеф-монтажу, наладке оборудования и сдаче в эксплуатацию проведена на высоком профессиональном уровне.



Зам. главного инженера ОАО «ННПЗ»:

Малафеев В. А.